

# Rathaus - Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 837 und 838

Für den Inhalt verantwortlich: Wilhelm Adametz

---

11. Jänner 1950

Blatt 27

## Der erste große Schneefall in Wien =====

Der erste große Schneefall in diesem Winter setzte heute früh um 1 Uhr ein. Um 7 Uhr früh meldete die Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik auf der Hohen Warte bereits 10 cm Neuschnee. Die Wiener Verkehrsbetriebe ordneten schon um drei Uhr auf allen Strecken eine Vorreinigung der Geleise an, sodaß der Auslauf der Wagen für den Frühverkehr ohne Störung durchgeführt werden konnte. Durch den anhaltenden Schneefall wurde noch vor dem Einsetzen des Morgenverkehrs in den Straßen eine Hauptreinigung der gesamten Fahrbahnen veranlaßt, die nur eine geringfügige Verzögerung des weiteren Frühverkehrs hervorrief. Lediglich durch den Einsatz von Triebwagen mit Pfluganhängern wurden vereinzelt kürzere Stromausfälle verursacht. An der Bergstraße in Gersthof zur Scheibenberggasse mußte auf einige Zeit der Verkehr unterbrochen werden. Die Autobuslinie 25 konnte in den Morgenstunden über die Linzer Straße nur bis zur Samptwandner-gasse geführt werden. Auch die Strecke über den Bierhäuslberg war durch den andauernden Schneefall stark gehemmt.

Im Gegensatz zu den früheren Jahren haben sich diesmal die Schneearbeiter schon in den ersten Morgenstunden bei den Aufnahmestellen der Wiener Verkehrsbetriebe und der Straßenpflege eingefunden. Insgesamt hat die Straßenbahndirektion 100 Triebwagenpflüge, 92 Anhängerpflüge und 8 Autoschneepflüge zur Schneereinigung eingesetzt. Außer 400 eigenen Arbeitern, die für die Schneereinigung in den Dienst gestellt wurden, haben seit den frühen Morgenstunden 2000 aufgenommene Schneearbeiter die Gleis-

zonen gereinigt. Die Straßenpflege hat zu dem eigenen Personal noch zusätzlich 1138 Schneearbeiter aufgenommen, sodaß für die Reinigung des Straßennetzes Wiens etwa 2200 Arbeitskräfte zur Verfügung waren. Die Magistratsabteilung für Straßenpflege arbeitete seit Beginn des Schneefalles in den inneren Bezirken ununterbrochen mit 17 Autoschneepflügen und 17 Schneepfluganhängern. Für die Reinigung der Landstraßen und Bundesstraßen in den Randgemeinden wurden 35 große Autokeilpflüge, für die Seitengassen in den inneren Bezirken 36 motorisierte Kleinpflüge in Betrieb gestellt. Außerdem kamen noch 90 pferdebespannte Schneepflüge und zwei Traktoren zum Einsatz.

Der Verkehr in den Straßen Wiens verlief bis zu den Mittagsstunden ohne eine Intervention der Feuerwehr. Auch der Rettungsdienst verzeichnete im Laufe des Vormittag keinen Strassenunfall.

Veranstaltungen des British Council  
 =====

im Vortragssaal, Wien 1., Freyung 2

J ä n n e r 1950

Freitag, 13. Jänner, 19 Uhr:

Konzert: Violinabend, Werke von Lates, Bach, Edith Bertschinger  
 Delius, Britten, Sarasate Am Flügel: Hans Kann

Dienstag, 17 Jänner, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: The Contemporary Novel  
 (2) Graham Greene Mrs.H.M.v. Linthoudt

Freitag, 20. Jänner, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: The Development of English Music  
 (Mit Beispielen am Klavier und Mr. D.Brass  
 Grammophon) (British Council)  
 (4) Shakespeare and Music

Dienstag, 24. Jänner, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: T.S. Eliot (1)  
 (Gedruckte Auszüge werden zur Mr. A.Colvin-Smith  
 Verfügung gestellt) (British Council)

Montag, 30. Januar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: Notable English Women  
 (2) Alice Meynell, Writer and Mrs. McCabe  
 Critic (1847-1922)

F e b r u a r 1950

Donnerstag, 2. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: British Art and Architecture  
 (mit Lichtbildern) Mr. J.M. Mitchell  
 (3) Modern English Architecture (British Council)

Dienstag, 7. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: T.S. Eliot (2)  
 (Gedruckte Auszüge werden zur Mr. A.Colvin-Smith  
 Verfügung gestellt) (British Council)

Freitag, 10. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: Notable English Women  
 (3) Octavia Hill, Sozial Mrs. McCabe  
 Reformer (1838-1912)

Dienstag, 14. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: Shakespeare's England  
(2) Elizabethan Society

Mr. E. McCabe  
(British Council)

Freitag, 17. Februar, 19 Uhr:

Konzert: Werke von Beethoven, Smetana,  
Rawsthorne

Das Philharmonia  
Quartett, Am Flügel:  
Alfred Kitchin

Dienstag, 21. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: Commentary on the News

Mr. J.A. Speares  
(British Council)

Freitag, 24. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: The Development of English Music  
(Mit Beispielen am Klavier und  
Grammophon)  
(5) Purcell and the Restoration  
Period

Mr. D. Brass  
(British Council)

Dienstag, 28. Februar, punkt 18.15 Uhr:

Vortrag: Book Talk - J.B. Priestley

Mr. J.M. Mitchell  
(British Council)

Die Vorträge finden in englischer Sprache bei freiem  
Eintritt statt.

#### Filmvorführungen

=====

(Neue Serie)

Montag, 9. Jänner:

Monatsschau (in deutscher Sprache)

Instruments of the Orchestra (in englischer Sprache)

Ein Film über die Instrumente eines modernen Sinfonieorchesters.

Old Sussex (in deutscher Sprache)

Ein englischer Landschaftsfilm

Montag, 23. Jänner:

Monatsschau (in deutscher Sprache)

Children on Trial (in englischer Sprache)

Die sozialen Probleme der Jugendkriminalität in England.

Montag, 6. Februar:

Monatsschau (in deutscher Sprache)

The Royal Tour of South Africa (in englischer Sprache)

Der Film über die Reise der englischen königlichen Familie  
durch Süd-Afrika.

Cambridge (in deutscher Sprache)

Ein Bild des Lebens an der berühmten Englischen Universität.

Montag, 20. Februar:

Monatsschau (in deutscher Sprache)

Green Girdle (in englischer Sprache)

Ein Farbfilm über die Parks und Landschaft in der Umgebung von London.

Steel (in englischer Sprache)

Die Geschichte der englischen Stahlindustrie wird in Farben geschildert.

Anfang 19 Uhr. Eintritt frei. Ende ungefähr 20 Uhr.

#### Fleischausgabe

=====

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Für die laufende Woche (62/2) wird Frischfleisch ausgegeben. Die Fleischkleinabschnitte II der Lebensmittel- und Zusatzkarten werden mit je 50 g eingelöst, der Fleischabschnitt 2 mit 100 g.

#### Verlust eines Dienstausweises

=====

Der Dienstausweis Nr. 69, lautend auf Wilhelm Schlesak, Magistratsabteilung 52, ist in Verlust geraten. Er wird für ungültig erklärt.

#### Haltlose Anschuldigungen gegen den Betriebsratsobmann des

=====

#### Zentralkinderheimes

=====

Zu den in der letzten Zeit von mehreren Zeitungen gegen den Betriebsratsobmann des Zentralkinderheimes, Otto Schaffer, erhobenen Anwürfen teilt der Magistrat mit, daß die eingehend geführte Untersuchung die Haltlosigkeit der Beschuldigungen ergeben hat. Schaffer hat weder die Stadt Wien geschädigt, noch hat er sich gegenüber seinen Kollegen irgend eines Mißbrauches seiner Funktion als Betriebsratsobmann schuldig gemacht. Es besteht daher kein Anlaß zu disziplinären Maßnahmen gegen ihn.

Geehrte Redaktion!

=====

Auf Anregung des Amtsführenden Stadtrates für Bauangelegenheiten, Franz Jonas, werden Stadtbaudirektor Dipl. Ing. Gundacker und der Leiter der Stadtplanung, Prof. Dr. Brunner, am Samstag, den 14. Jänner, um 11 Uhr im Stadt-senatssitzungssaal des Rathauses an Hand von ausgestellten Studien die Vertreter der Presse über den gegenwärtigen Stand der Stadtplanung informieren.

Sie werden eingeladen, einen Vertreter Ihrer Redaktion zu entsenden.

#### Verkehrsbehinderungen durch den starken Schneefall

=====

Da der starke Schneefall heute den ganzen Tag über dauerte, ergaben sich bei der Strassenbahn Behinderungen im Verkehr. Vormittag, um 10 Uhr, wurden nach der Frühreinigung alle vorhandenen Schneereinigungsmittel für eine erneute Reinigung eingesetzt. Schon durch diese dringend notwendigen Fahrten wurde die Regelmässigkeit des Verkehrs beeinträchtigt. Trotzdem musste um 14 Uhr wiederum eine Hauptreinigung durchgeführt werden. Besonders unangenehm wurde der Strassenbahnverkehr durch den um 14.30 Uhr beginnenden Eisregen beeinflusst. Es waren Salzstreufahrten notwendig, um vor allem die Wechsel wieder aufzutauen.

Empfindlich gestört waren die Teilstrecken der Linien 48, 9, 41, 71, 5, die Lastenstrassen-Strecke und der Verkehr auf der Heiligenstädter Strasse - Nussdorfer Platz. Auch auf der Autobuslinie 5 ergaben sich Störungen.

Die gleiche Zahl der in den Frühstunden beschäftigten Schneearbeiter wurde auch den ganzen Tag über verwendet. Die Verkehrsbetriebe haben alle Kräfte eingesetzt um die Aufrechter-

haltung des Verkehrs im bisherigen Umfang zu gewährleisten. Wenn die Schneefälle weiter anhalten wird in der Nacht und in den ersten Frühstunden eine allgemeine Hauptreinigung durchgeführt werden. Auf einzelnen vereisten Aussenstrecken müssen die Geleise durch Schneearbeiter gründlich gereinigt werden.

Die Strassenpflege arbeitete gleichfalls den ganzen Tag mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln an der Reinigung der Ausfallstrassen sowie der Haupt- und Nebenstrassen in den inneren Bezirken. Wenn weiter Schnee fällt werden die Schneepflüge der Strassenpflege morgen um 4 Uhr früh wieder ausfahren. Sonst werden Streuwagen eingesetzt um Strassenglätte zu verhindern.

+

Kurz vor Abschluss der Korrespondenz teilten die Verkehrsbetriebe noch mit, dass im Laufe des Nachmittags während des Eisregens noch weitere Störungen durch Entgleisungen von Triebwagen und Motorschäden eintraten. Die Verkehrsbetriebe mussten sich daher entschliessen die Geleise zu salzen um überhaupt den Verkehr aufrecht zu erhalten. Ferner entstand im Laufe des Nachmittags im Gebiet der Leopoldstadt noch eine Stromstörung, die den Strassenbahnverkehr zusätzlich schwer behinderte. Die Verkehrsbetriebe hoffen jedoch die kritische Situation durch die Schneereinigungsarbeiten während der Nacht überwinden zu können.